الأمم المتحدة

A/AC.254/15

الجمعية العامة

Distr.: General
19 May 1999
ARABIC
Original: English

اللجنة المخصصة لوضع اتفاقية لمكافحة الجريمة المنظمة عبر الوطنية
الدورة الرابعة
فيينا ، ٢٨ حزيران/يونيه - ٩ تموز/يوليه ١٩٩٩

جدول الأعمال المؤقت المشروح والتنظيم المقترح للأعمال

أولا - جدول الأعمال المؤقت

١ - افتتاح الدورة الرابعة للجنة المخصصة .

٢ - اقرار جدول الأعمال وتنظيم الأعمال .

٣ - النظر في مشروع اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الجريمة المنظمة عبر الوطنية ، مع تركيز خاص على المواد ٤ مكررا ثانيا و ٥ و ٦ و ٩ و ١٠ و ١٤ .

٤ - النظر في الصكوك القانونية الدولية الاضافية :

(أ) مشروع الصك المتعلق بمكافحة الاتجار بالمهاجرين ونقلهم بصورة غير مشروعة ؛

(ب) مشروع الصك المتعلق بمكافحة الاتجار بالنساء والأطفال .

٥ - اعتماد تقرير اللجنة المخصصة عن أعمال دورتها الرابعة .

ثانيا - الشروح

١ - افتتاح الدورة الرابعة للجنة المخصصة

سوف تنعقد الدورة الرابعة للجنة المخصصة لوضع اتفاقية لمكافحة الجريمة المنظمة عبر الوطنية يوم الاثنين ، ٢٨ حزيران/يونيه ١٩٩٩ ، الساعة ١٠/٠٠ .

V.99-84227

٢ - اقرار جدول الأعمال وتنظيم الأعمال

قررت اللجنة المخصصة في دورتها الثالثة ، المعقودة في فيينا من ٢٨ نيسان/أبريل الى ٣ أيار/مايو ١٩٩٩ ، أن تركز في دورتها الرابعة على المواد ٤ مكررا ثانيا و ٥ و ٦ و ٩ و ١٠ و ١٤ ، التي تتناول تدابير مكافحة الفساد ، ومسؤولية الهيئات الاعتبارية ، والتنفيذ الفعال للاتفاقية ، والولاية القضائية ، وتسليم المجرمين ، والمساعدة القانونية المتبادلة ، وأن تخصص اسبوعا واحدا للنظر في الصكين القانونيين الدوليين لمكافحة الاتجار بالمهاجرين ونقلهم بصورة غير مشروعة ، بما في ذلك عن طريق البحر ، وبمكافحة الاتجار بالنساء والأطفال . واعتمدت اللجنة المخصصة في دورتها الثالثة جدول الأعمال المؤقت والتنظيم المقترح لأعمال دورتها الرابعة . وسوف تسمح الموارد المتاحة للجنة المخصصة في دورتها الرابعة بعقد جلستين عامتين كل يوم ، مع ترجمة فورية بلغات الأمم المتحدة الرسمية الست .

٣ - النظر في مشروع اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الجريمة المنظمة عبر الوطنية ، مع تركيز خاص على المواد ٤ مكررا ثانيا و ٥ و ٦ و ٩ و١٠ و ١٤

انتهت اللجنة المخصصة في دورتها الأولى من اجراء قراءة أولى للمواد ١-٣ و ٥ و ٦ و ٩-٢٣ من مشروع اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الجريمة المنظمة عبر الوطنية (بصيغتها الواردة في الوثيقة A/AC.254/4) . وفي دورتها الثانية ، أجرت اللجنة المخصصة قراءة ثانية للمواد ١-٣ من مشروع الاتفاقية ، التي تتناول بيان الأهداف ، ونطاق الانطباق ، والمشاركة في تنظيم اجرامي . وأنجزت اللجنة المخصصة أيضا قراءة أولى للمواد ٢٤-٣٠ من مشروع الاتفاقية . وأجرت اللجنة المخصصة في دورتها الثالثة قراءة أولى للمواد ٤ و ٤ مكررا و ٧ و ٨ من مشروع الاتفاقية ، التي تتناول غسل الأموال وتدابير مكافحته ، والمصادرة ، وشفافية المعاملات . وفي دورتها الثالثة أيضا ، قررت اللجنة المخصصة أن تجري في دورتها الرابعة قراءة ثانية للمواد ٤ مكررا ثانيا و ٥ و ٦ و ٩ و ١٠ و ١٤ . وقد اتخذ ذلك القرار على أساس أن تنتقل اللجنة المخصصة ، اذا ما انتهت من النظر في تلك المواد مع تبقي بعض الوقت في دورتها الرابعة ، الى بحث أكبر عدد ممكن من سائر مواد مشروع الاتفاقية . ونظرا لذلك القرار ، وفي حال الانتهاء مبكرا من بحث المواد ٤ مكررا ثانيا و ٥ و ٦ و ٩ و ١٠ و ١٤ من مشروع الاتفاقية ، ربما تود اللجنة المخصصة أن تنتقل الى بحث المادة ١٥ والمواد اللاحقة .

الوثائق

مشروع منقح لاتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الجريمة المنظمة عبر الوطنية (A/AC.254/4/Rev.3)

المقترحات والمساهمات الواردة من الحكومات (A/AC.254/5/Add.7)

٤ - النظر في الصكوك القانونية الدولية الاضافية :

(أ) مشروع الصك القانوني الدولي المتعلق بمكافحة الاتجار بالمهاجرين ونقلهم بصورة غير مشروعة ؛

(ب) مشروع الصك القانوني الدولي المتعلق بمكافحة الاتجار بالنساء والأطفال .

قررت الجمعية العامة ، في قرارها ١١١/٥٣ المؤرخ ٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٨ ، انشاء لجنة مخصصة دولية - حكومية مفتوحة العضوية تتولى ، ضمن جملة أمور ، مناقشة ما قد يلزم وضعه من صكوك دولية تتناول الاتجار بالنساء والأطفال ، ومكافحة صنع الأسلحة النارية وأجزائها ومكوناتها والذخائر والاتجار بها على نحو غير مشروع ، وتهريب المهاجرين ونقلهم بصورة غير مشروعة ، بما في ذلك عن طريق البحر ، وطلبت الى اللجنة المخصصة أن تضع في اعتبارها لدى الاضطلاع بذلك العمل ، ضمن جملة أمور ، قرارات المجلس الاقتصادي والاجتماعي ١٨/١٩٩٨ و ١٩/١٩٩٨ و ٢٠/١٩٩٨ ، المؤرخة ٢٨ تموز/يوليه ١٩٩٨ .

وفي قرارها ١١٤/٥٣ ، المؤرخ ٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٨ ، طلبت الجمعية الى اللجنة المخصصة أن تكرس اهتمامها لصوغ النص الرئيسي للاتفاقية ، وكذلك لصوغ ما يلزم من صكوك دولية تتناول الاتجار بالنساء والأطفال ، ومكافحة صنع الأسلحة النارية وأجزائها ومكوناتها والذخائر والاتجار بها على نحو غير مشروع ، والاتجار بالمهاجرين ونقلهم بصورة غير مشروعة ، بما في ذلك عن طريق البحر .

وفي دورتها الأولى ، أجرت اللجنة المخصصة قراءة أولى لمشروع الصك القانوني الدولي المتعلق بمكافحة الاتجار بالمهاجرين ونقلهم بصورة غير مشروعة . وجرى تجسيد اقتراحات الوفود وملاحظاتها في صيغة منقحة لمشروع ذلك الصك (A/AC.254/4/Add.1/Rev.1) سوف تشكل أساسا لنظر اللجنة المخصصة في هذه المسألة أثناء دورتها الرابعة .

وفي دورتها الثانية ، أجرت اللجنة المخصصة قراءة أولى للمادتين ١ و ٢ من مشروع الصك القانوني الدولي المتعلق بمكافحة الاتجار بالنساء والأطفال . وجرى تجسيد اقتراحات الوفود وملاحظاتها في صيغة منقحة لمشروع ذلك الصك (A/AC.254/4/Add.3/Rev.2) سوف تشكل أساسا لنظر اللجنة المخصصة في هذه المسألة أثناء دورتها الرابعة .

الوثائق

مشروع بروتوكول لمكافحة تهريب المهاجرين عن طريق البر والجو والبحر ، مكمل لاتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الجريمة المنظمة عبر الوطنية (A/AC.254/4/Add.1/Rev.1)

مشروع منقح لبروتوكول منع وقمع ومعاقبة الاتجار بالأشخاص ، ولا سيما النساء والأطفال ، مكمل لاتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الجريمة المنظمة عبر الوطنية (A/AC.254/4/Add.3/Rev.2)

وثائق المعلومات الخلفية

اتفاقية البلدان الأمريكية بشأن الاتجار الدولي بالأطفال القصّر (A/AC.254/CRP.2)

تعميم المنظمة البحرية الدولية المتعلق بالتدابير المؤقتة لمكافحة الممارسات غير المأمونة المرتبطة بالاتجار بالمهاجرين أو نقلهم عن طريق البحر (A/AC.254/CRP.3)

٥ - اعتماد تقرير اللجنة المخصصة عن أعمال دورتها الرابعة

سوف تعتمد اللجنة المخصصة تقريرا عن أعمال دورتها الرابعة ، يتولى المقرر اعداد مشروع له .

المرفق

التنظيم المقترح لأعمال الدورة الرابعة للجنة المخصصة لوضع اتفاقية لمكافحة الجريمة المنظمة عبر الوطنية ، التي ستعقد في فيينا من ٢٨ حزيران/يونيه الى ٩ تموز/يوليه ١٩٩٩

الموعد	الوقت	البند	الجلسة العامة
الاثنين ٢٨ حزيران/يونيه	١٠/٠٠-١٣/٠٠	١	افتتاح الدورة الرابعة للجنة المخصصة
		٢	اقرار جدول الأعمال وتنظيم الأعمال
		٣	النظر في مشروع اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الجريمة المنظمة عبر الوطنية ، مع تركيز خاص على المواد ٤ مكررا ثانيا و ٥ و ٦ و ٩ و ١٠ و ١٤
	١٥/٠٠-١٨/٠٠	٣	مواصلة المناقشة
الثلاثاء ٢٩ حزيران/يونيه الى الجمعة ٢ تموز/يوليه	١٠/٠٠-١٣/٠٠ و ١٥/٠٠-١٨/٠٠	٣	مواصلة المناقشة واختتامها
الاثنين ٥ تموز/يوليه	١٠/٠٠-١٣/٠٠ و ١٥/٠٠-١٨/٠٠	٤ (أ)	النظر في الصكوك القانونية الدولية الاضافية : مشروع الصك القانوني الدولي المتعلق بمكافحة الاتجار بالمهاجرين ونقلهم بصورة غير مشروعة
الثلاثاء ٦ تموز/يوليه	١٠/٠٠-١٣/٠٠ و ١٥/٠٠-١٨/٠٠	٤ (أ)	مواصلة المناقشة
الأربعاء ٧ تموز/يوليه	١٠/٠٠-١٣/٠٠	٤ (أ)	مواصلة المناقشة واختتامها
	١٥/٠٠-١٨/٠٠	٤ (ب)	النظر في الصكوك القانونية الدولية الاضافية : مشروع الصك القانوني الدولي المتعلق بمكافحة الاتجار بالنساء والأطفال
الخميس ٨ تموز/يوليه والجمعة ٩ تموز/يوليه	١٠/٠٠-١٣/٠٠ و١٥/٠٠-١٨/٠٠	٤ (ب) ٥	مواصلة المناقشة واختتامها النظر في تقرير اللجنة المخصصة عن أعمال دورتها الرابعة واعتماده